



MAGNA PT s.r.o.
#2448
Perinska cesta 282
SK-044 58 KECHNEC

Delivery no. / Date: 4056414 / 30.04.2025
Purch. ord. no.: 4500707267
Purch. ord. Date: 26.03.2025
Supplier's no.: 91001905
Order no. / Date: 1215604 / 26.03.2025
Customer no.: 10007847
Consignee: 10007847
Packager Int. Cons.: 01 Serie

Person in charge: D'Oronzo, Giuseppe
Tel. no. / Fax: +39/0805858-645 / 654

loading station:

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 4.127,760 KG Net weight 4.127,760 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2517170300 Clutch Support Customer article number: 2517170300	5.040 PC	4.127,760 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Modugno

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 171020
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH
Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA S.p.A. VIA CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)				CMR		
2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) MAGNA PT S.R.O. PERINSKA CESTA 282 SK -044 58 KECHNEC			16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) SINID INTERNATIONAL LOGISTICS S.R.O						
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays SLOVAKIA			17 Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)				Vaspi s.r.o. Mirka Nešpora 26, 080 01 Prešov IČO: 47367351 DIČ: 2023864073 IČ DPH: SK2023864073		
4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO Land/Pays ITALY Datum/Date			18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs						
5 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE: N.4056414									
6 Contrassegni e numeri Marques et numéros PALLETS P/N 2517170300		7 Numero dei colli Nombre des colis	8 Imballaggio Mode d'emballage	9 Descrizione merce Nature de la marchandise	10 Nr. di statistica No. statistique	11 Peso lordo kg. Poids brut kg. 4128,00 KG	12 Volume m3 Cubage m3		
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)				19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire	
14 Rückerstattung / Remboursement 5 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement				20 Convenzioni particolari / Conventions particulières					
Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco :									
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le 30.04.2025						24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date am le			
22 MAGNA SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de l'expéditeur)			23 Vaspi s.r.o. Mirka Nešpora 26, 080 01 Prešov IČO: 47367351 DIČ: 2023864073 IČ DPH: SK2023864073 (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)			(Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire)			
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette				Paletten-Absender – Expéditeur des palettes Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette					
26 Vertragspartner des Frachtführers				27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Bestätigung des Empfängers Bestätigung des Fahrers Targa motrice PO938HR Targa rimorchio PO634YM					
Benutzte Gen.- Nr.				National		Bilateral		EG	CEMT

24 coll

Ruggiero, Floriana (Magna Partner)

Da: Vasylenko, Oleksandra
Inviato: mercoledì 30 aprile 2025 09:59
A: Corti, Fabio; Giusto, Alessio; Gagliardi, Angelo; Moschetti, Antonio; Miglietta, Nicola; Ruggiero, Floriana (Magna Partner); Gatto, Rocco; DArgenio, Alberto
Oggetto: RE: delivery clutch supports update

Hello,

the name of the carrier is Sinid International Logistics s.r.o., license plate PO938HR + PO634YM (truck and trailer), arrival at 14:00

Thank you in advance

S pozdravom
Best regards

Oleksandra Vasylenko
SCM Logistic Analyst
Magna Powertrain

Magna PT s.r.o.
Perínska cesta 282
044 58, Kechnec, Slovakia
OFFICE +421 (0)55.614-8536
Oleksandra.Vasylenko@magna.com
www.magnapowertrain.com
<http://electrification.magna.com>

liberare da Q e passare a OS

Solo pt

kg. 4128 m

Please consider the environment before printing.

Please consider the environment before printing.

Magna PT s.r.o. · Perínska cesta 282 · 044 58 Kechnec · Slovak Republic · Registered in the Business Register of the District Court Košice · Section Sro · Insert No. 42926/V · Identification No. S1 286 378 Management: Martin Hluchý, Katarína Vaškovcová · www.magna.com

Urcito ste si vedomí, že odoslané e-maily cez internet môžu byť pozmenené alebo s nimi môže byť manipulované tretími stranami. Z tohto dôvodu neposielame právne záväzujúce deklarácie cez internet. Tento e-mail je dôverný a určený výhradne na použitie osobou, pre ktorú je adresovaný. Ak nie ste určený príjemca alebo zástupca, je prísne zakázané akékoľvek používanie, rozširovanie, predávanie ďalej, tlačenie alebo kopírovanie tohto e-mailu. Ak ste dostali tento e-mail omylom, oznámte to prosím odosielateľovi.

B2B Data Privacy Information Art 13/14 (GDPR)

SPEDIZIONE PER TECHNOC

mercato. 30/4

Ruggiero, Floriana (Magna Partner)

Da: Vasylenko, Oleksandra
Inviato: martedì 29 aprile 2025 10:32
A: Corti, Fabio
Cc: Demeter, Lubomir; Giusto, Alessio; Gagliardi, Angelo; Moschetti, Antonio; Miglietta, Nicola; Ruggiero, Floriana (Magna Partner); Gatto, Rocco; D'Argenio, Alberto; Kocanova, Denisa; Serfoezoeova, Eva; Ferko, Tibor; Herlemann, Hans-Juergen; Artimova, Livia
Oggetto: RE: delivery clutch supports

Hello,

we will pick up the parts tomorrow at 14:00, license plate PO938HR + PO634YM (truck and trailer)

Have a nice day

S pozdravom
Best regards

Oleksandra Vasylenko
SCM Logistic Analyst
Magna Powertrain

Magna PT s.r.o.
Perínska cesta 282
044 58, Kechnec, Slovakia
OFFICE +421 (0)55.614-8536
Oleksandra.Vasylenko@magna.com
www.magnapowertrain.com
<http://electrification.magna.com>

2236

Please consider the environment before printing.

Please consider the environment before printing.

Magna PT s.r.o. · Perínska cesta 282 · 044 58 Kechnec · Slovak Republic · Registered in the Business Register of the District Court Košice · Section Sro · Insert No. 42926/V · Identification No. 51 296 378 Management: Martin Hluchý, Katarína Vaškovicová · www.magna.com

Urcite ste si vedomí, že odoslané e-maily cez internet môžu byť pozmenené alebo s nimi môže byť manipulované tretími stranami. Z tohto dôvodu neposielame právne záväzujúce deklarácie cez internet. Tento e-mail je dôverný a určený výhradne na použitie osobou, pre ktorú je adresovaný. Ak nie ste určený príjemca alebo zástupca, je prísne zakázané akékoľvek používanie, rozširovanie, predávanie ďalej, tlačenie alebo kopírovanie tohto e-mailu. Ak ste dostali tento e-mail omylom, oznámte to prosím odosielateľovi.

TRASFERIRE I 24 coll IN
mag. 0050 e for emettere
dott.

VASPI TRANS.

S.R.D. PER KECHNOL

Ruggiero, Floriana (Magna Partner)

Da: Corti, Fabio
Inviato: giovedì 24 aprile 2025 11:52
A: Vasylenko, Oleksandra; Serfoezoeova, Eva; Ferko, Tibor; Herlemann, Hans-Juergen; Artimova, Livia
Cc: Demeter, Lubomir; Giusto, Alessio; Gagliardi, Angelo; Moschetti, Antonio; Miglietta, Nicola; Ruggiero, Floriana (Magna Partner); Gatto, Rocco; DArgenio, Alberto
Oggetto: R: delivery clutch supports
Allegati: 2517170300 for Kechnec_signed.pdf; 4500707267_clutch support_Magna PT S.p.A._signed.pdf

Hi Oleksandra,
theoretically there are no issues, even though this week17 we're closed and not working down in the warehouse.
You'd create another PO (as the previous one attached), and we will issue a sales order from our side.

Assumption: same IC price maintained.

Remind: PO's are always placed with incoterms FCA, means that the transport is at your charge.

Shipping details:

- pallets in carton boxes: 24;
- total quantity: 5.040pcs;
- total weight: 4.130 kg;
- weight for single pallet: 172kg;
- qty for each pallet: 210 pcs;
- size: 800x600x800mm;

Please share the pickup day quite in advance for preparing all the materials and organizing everything in advance.
Tomorrow Friday **25/04 is a bank holiday in Italy**, thus we strongly suggest to organize the truck no earlier than Tu2 29/04.

Thanks,

Cordiali saluti / Best regards / Meilleures Salutations / Mit freundlichen Grüßen / Selamlar / 真挚问候

Fabio Corti
Logistics Inbound Specialist, Transmission Systems
MAGNA POWERTRAIN

RHTO
Merval: 30/4
015 14,00

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
I-70026 Modugno (Bari)
OFFICE +39 080 5858657

fabio.corti@magna.com

www.magna.com

Da: Vasylenko, Oleksandra <Oleksandra.Vasylenko@magna.com>

Inviato: giovedì 24 aprile 2025 11:41

A: Corti, Fabio <Fabio.Corti@magna.com>

Cc: Demeter, Lubomir <Lubomir.Demeter@magna.com>; Ferko, Tibor <Tibor.Ferko@magna.com>; Serfoezoeova, Eva <Eva.Serfoezoeova@magna.com>

Oggetto: delivery clutch supports

Hello Fabio,

we would need to pick up 2517170300 clutch supports from you again.

could you please check the possibility to prepare for picking up 5.040 pieces of clutch support for next week

Thank you

S pozdravom
Best regards

Oleksandra Vasylenko
SCM Logistic Analyst
Magna Powertrain

Magna PT s.r.o.
Perínska cesta 282
044 58, Kechnec, Slovakia
OFFICE +421 (0)55.614-8536
Oleksandra.Vasylenko@magna.com
www.magnapowertrain.com
<http://electrification.magna.com>

Please consider the environment before printing.